

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system
- Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line
Product ID: 4121
Variation Number: NEW-578
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
 Size: flow rate of 50 liters/h
 Material: Stainless steel
 Intended Use: To pin beer and other drinks
 Safety Information & Warnings: Before use, make sure that all connections are firmly closed. Do not use for liquid products with high viscosity.
 Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protect from direct sunlight.
 Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
 Größe: Durchfluss von 50 Liter/h
 Material: Edelstahl
 Vorgesehene Verwendung: Zum Zapfen von Bier und anderen Getränken
 Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Verwendung sicherstellen, dass alle Verbindungen fest verschlossen sind. Nicht für flüssige Produkte mit hoher Viskosität verwenden.
 Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
 Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
 Taille: Débit de 50 litres/h
 Matériau: Acier inoxydable
 Utilisation prévue: Pour épingler la bière et autres boissons
 Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation, assurez-vous que toutes les connexions sont fermement fermées. Ne pas utiliser pour les produits liquides à haute viscosité.
 Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil direct.
 Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
 Tamaño: caudal de 50 litros/h
 Material: Acero inoxidable
 Uso previsto: Para poner cerveza y otras bebidas
 Información de seguridad y advertencias: Antes de usar, asegúrate de que todas las conexiones estén firmemente cerradas. No utilizar para productos líquidos con alta viscosidad.
 Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, proteja de la luz solar directa.
 Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
 Dimensione: flusso di 50 litri/h
 Materiale: Acciaio inossidabile
 Uso previsto: Per preparare birra e altre bevande
 Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le connessioni siano chiuse. Non usare per i prodotti liquidi ad alta viscosità.
 Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, proteggere dalla luce del sole.
 Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
 Tamanho: taxa de fluxo de 50 litros/h
 Material: Aço inoxidável
 Uso pretendido: Para fixar cerveja e outras bebidas
 Informações de segurança e avisos: Antes de usar, certifique-se de que todas as conexões estão firmemente fechadas. Não use para produtos líquidos com alta viscosidade.
 Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco, proteja da luz solar direta.
 Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
 Maat: debiet van 50 liter/h
 Materiaal: Roestvrij staal
 Beoogd gebruik: Om bier en andere dranken vast te zetten
 Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Voor gebruik, zorg ervoor dat alle verbindingen stevig zijn gesloten. Niet gebruiken voor vloeibare producten met een hoge viscositeit.
 Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht.
 Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
 Koko: Virtausnopeus 50 litraa/h
 Materiaali: Ruostumatonta teräs
 Tarkoitettu käyttö: Olut ja muut juomat
 Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista ennen käyttöä, että kaikki yhteydet ovat suljettuina. Älä käytä nestemäisiä tuotteita, joilla on korkea viskositeetti.
 Säilytysohjeet: Säilytää viileässä, kuivassa paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.
 Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
 Storlek: flödesthastighet på 50 liter/h
 Material: Rostfritt stål
 Avsedd användning: Pin öl och andra drycker
 Säkerhetsinformation och varningar: Före användning, se till att alla anslutningar är fast stängda. Använd inte för flytande produkter med hög viskositet.
 Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, skydda från direkt solljus.
 Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
 Størrelse: flowhastighed på 50 liter/h
 Materiale: Rustfrit stål
 Påtænkt anvendelse: Til pin øl og andre drikkevarer
 Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug, skal du sørge for, at alle forbindelser er fast lukket. Brug ikke til flydende produkter med høj viskositet.
 Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted, beskyttet mod direkte sollys.
 Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.

(NB) Produktspesifikasjoner:
 Størrelse: flythastighet på 50 liter/h
 Materiale: Rustfritt stål
 Forventet bruk: Å feste øl og andre drikker
 Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk, sørg for at alle forbindelser er fast lukket. Må ikke brukes til flytende produkter med høy viskositet.
 Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted, beskyttes mot direkte sollys.
 Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktikkerhet.

(PL) Specyfikacja produktu:
 Rozmiar: natężenie przepływu 50 litrów / h
 Materiał: Stal nierdzewna
 Zamierzone użycie: Przypiąć piwo i inne napoje
 Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie połączenia są mocno zamknięte. Nie stosować do produktów płynnych o wysokiej lepkości.
 Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
 Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
 Velikost: průtok 50 litrů/h
 Materiál: Nerezová ocel
 Předpokládané použití: Pivo a další nápoje
 Bezpečnostní informace a varování: Před použitím se ujistěte, že jsou všechna připojení pevně uzavřena. Nepoužívejte pro kapalné výrobky s vysokou viskozitou.
 Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, chráňte před přímým slunečním světlem.
 Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
 Velikost: pretok 50 litrov/h
 Material: Nerjaveče jeklo
 Predvidena uporaba: Pivo in druge pijače
 Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo se prepričajte, da so vse povezave trdno zaprte. Ne uporabljajte za tekoče izdelke z visoko viskoznostjo.
 Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
 Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:
 Veľkosť: prietok prietoku 50 litrov/h
 Materiál: Nerezová oceľ
 Určené použitie: Na pin piva a iných nápojov
 Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím, uistite sa, že všetky pripojenia sú pevne uzavreté. Nepoužívajte pre tekuté výrobky s vysokou viskozitou.
 Pokyny na skladovanie: Uchovávať na chladnom, suchom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením.
 Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
 Méret: 50 liter/h árfolyam
 Anyag: Rozsdamentes acél
 Tervezett felhasználás: Pin sör és egyéb italok
 Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden kapcsolatot szilárdan zárva van. Ne használjon folyékony termékeket magas viszkozitású.
 Üzletési utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen, védje a közvetlen napfényt.
 Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
 Μέγεθος: Ρυθμός ροής 50 λίτρων/ώρα
 Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
 Σκοπούμενη χρήση: Για να pin μπύρα και άλλα ποτά
 Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σταθερά κλειστές. Να μην χρησιμοποιείται για υγρά προϊόντα με υψηλό ιξώδες.
 Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως.
 Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
 Размер: дебит 50 литра/ч
 Материал: Неръждаема стомана
 Предназначена употреба: За пилнинг бира и други напитки
 Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба се уверете, че всички връзки са здраво затворени. Да не се използва за течни продукти с висок вискозитет.
 Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, защитено от пряка слънчева светлина.
 Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
 Mărime: debitul de 50 litri/h
 Material: Oțel inoxidabil
 Utilizare intenționată: Pentru a pin bere și alte băuturi
 Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate conexiunile sunt închise ferm. A nu se utiliza pentru produsele lichide cu vâscozitate mare.
 Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, protejat de lumina directă a soarelui.
 Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
 Veličina: Protok od 50 litara/h
 Materijal: Nehrđajući čelik
 Predviđena uporaba: Za točenje piva i drugih pića
 Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe osigurajte da su sve veze čvrsto zatvorene. Nemojte koristiti za tekuće proizvode visoke viskoznosti.
 Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu, štitići od izravne sunčeve svjetlosti.
 Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
 Dydis: srauto greitis 50 litrų / h
 Medžiaga: Nerūdijantis plienas
 Numatytas naudojimas: Alaus ir kitų gėrimų prisegti
 Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą įsitikinkite, kad visos jungtys yra tvirtai uždarytos. Nenaudoti skystiems didelių klampų produktams.
 Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.
 Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
 Izmērs: plūsmas ātrums 50 litri/h
 Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
 Paredzētā lietošana: Pīpes alus un citi dzērieni
 Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārliecinieties, ka visi savienojumi ir cieši noslēgti. Nelietot šķidrumiem ar augstu viskozitāti.
 Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.
 Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
 Suurus: voolukiirus 50 liitrit/h
 Materjal: roostevabast terasest
 Eesmärgipärane kasutus: Olut ja muid jookke pindida
 Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist veenduge, et kõik ühendused on kindlalt suletud. Mitte kasutada suure viskoossusega vedelate tootete puhul.
 Säilitamisi juhised: Hoida jahedas, kuivas kohas, otsest päikesevalguse eest kaitstult.
 Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärsele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
 Méid: ráta sreabhadh 50 litear / h
 Ábhar: Cruach dhomsálta
 Úsáid Beartaithe: Chun beoir bioráin agus deochanna eile
 Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Roimh úsáid, déan cinnte go bhfuil gach nasc dúnta go daingean. Ná húsáid le haghaidh táirgí leachtacha le siodacht ard.
 Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim, a chosaint ó solas díreach.
 Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

